

FICHA DE REGISTRO DE BENEFICIARIO

Este ficha sólo sirve para actualizar los datos de un beneficiario o registrar a uno nuevo.
(Marque con una "x" la opción que desee)

- Actualización de datos del beneficiario.
- Registro de un nuevo beneficiario.

1 NOMBRE DEL REMITENTE (SOCIO)

2 DATOS DEL BENEFICIARIO

NOMBRE COMPLETO tal como figura en el Documento Nacional de Identidad

N° del Documento Nacional de Identidad 有する国籍の身分証明書

PAÍS 国

DOMICILIO 住所

Prov. ▶

Distrito▶

Dpto. ▶

Tel. de casa ▶
固定電話

Tel. celular ▶
携帯電話

E-mail ▶
Eメール

FINALIDAD DE LA REMESA 外国送金の目的

mantenimiento familiar
家族養育・扶養

Transferencia de fondos (patrimonio) propios
自己資産の移転

Otros (especificar)
その他(明記する)

FORMA DE PAGO 支払方法

DEPÓSITO
EN CUENTA
口座振込

Banco ▶
銀行名

Sucursal ▶
支店

N° de cuenta ▶
講座番号

PAGO EN AGENCIA
通知払い

3 SOLICITUD DE TARJETA GIRO POSTAL KYODAI

Deseo la tarjeta de GIRO POSTAL KYODAI del Yucho Bank para el envío de remesas por intermedio de UNIDOS CO.LTD al beneficiario indicado en el punto 2



SI はい

NO いいえ

Declaro que mis operaciones de remesa al exterior no tienen relación alguna con Corea del Norte o Irán. Estoy de acuerdo que para la prevención contra el lavado de dinero y el financiamiento al terrorismo, mis informaciones personales como nombre, dirección y número de cuenta bancaria, entre otros, sean proporcionadas por la empresa al banco o entidad financiera relacionada a mi beneficiario. 私は本申込書に記載された内容に間違いがないこと、私の依頼する外国送金取引が、北朝鮮あるいはイランと一切関係がないことをここに確認します。貴社が私の氏名、住所と口座番号等の外国送金取引に関する情報を、マネー・ロンダリング対策、及びテロ資金供与防止のために、送金受取人の関係銀行あるいは関係機関に提供することに同意します。

Step 1	Step 2	Step 3
--------	--------	--------

Para uso exclusivo de UNIDOS Co. Ltd. No llenar.

DÍA (日)	MES (月)	AÑO (年)

CÓD.

Certifico que la información escrita arriba es verdadera y correcta.
私がここに記入した条項について、すべて真実であることをここに証します。

FIRMA DEL REMITENTE 署名(外人登録証と同じサイ
firme igual al Carnet de Extranjería (gaijin toroku-sho)

